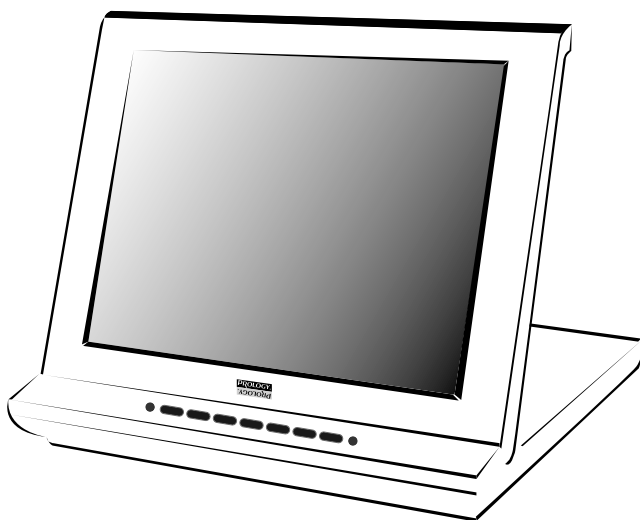


PROLOGY®

**Цветной мультисистемный телевизор
с TFT ЖК-экраном размером 26,4 см (10,4")**



Руководство пользователя

МОДЕЛЬ: HDTV-1000

Содержание

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочитайте данное Руководство.

Назначение	2
Функции телевизора	2
Меры безопасности	3
Комплектация телевизора	4
Элементы управления	5 - 7
Передняя панель	5
Задняя панель	5
Боковая панель	5
Пульт дистанционного управления	6 - 7
Установка телевизора	8
Базовые функции управления телевизором	9
Включение и выключение телевизора	9
Переключение программ	9
Регулировка уровня громкости	9
Функция быстрого возврата	9
Отключение звука	9
Выбор языка меню	9
Структура экранного меню телевизора	10
Настройка телевизионных программ	11 - 13
Автоматическая настройка	11
Ручная настройка	12
Редактирование программ	13
Настройка изображения	14
Настройка изображения вручную	14
Автоматическая настройка изображения	14
Настройка звука	15
Другие функции	16 - 17
Режимы "ТВ", "Составной", "Видео" и "S-Видео"	16
Автоматическое отключение	16
Синий фон	16
Автопереворот	17
Переворот экрана	17
Зеркальный вид	17
Таймер выключения телевизора	17
Выбор звучания	17
Телетекст	18 - 19
Включение и выключение телетекста	18
Режим "TOP-text"	18
Режим "FLOF-text"	18
Специальные функции телетекста	19
Подключение внешнего оборудования	20 - 21
Подключение антенны	20
Вход COMPONENT INPUT	20
Разъемы A/V-IN	20
Разъем S-VIDEO	21
Разъем для подключения наушников	21
Технические характеристики	22
Обслуживание телевизора	22
Эксплуатационные ограничения и текущий ремонт	23
Помехи, вносимые внешними источниками	24
Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация	24
Гарантии поставщика	24

Назначение и функции

Настоящее Руководство пользователя предназначено для информирования покупателя о технических характеристиках и условиях использования приемника телевизионного Prology HDTV-1000, именуемого в дальнейшем "телевизор", об основных правилах и порядке установки, взаимных обязательствах между изготовителем, продавцом и владельцем. Самостоятельное вскрытие телевизора, механические повреждения и нарушение порядка эксплуатации могут привести к неисправностям телевизора.

При покупке телевизора требуйте проверки его работоспособности путем демонстрации качества изображения и звукового сопровождения. Убедитесь, что в гарантийном талоне на телевизор поставлен штамп магазина, разборчивая подпись и дата продажи. Проверьте комплектность телевизора.

Прежде чем включать телевизор, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством по эксплуатации, с элементами управления.

В связи с постоянной работой по совершенствованию телевизора, повышающей его надежность и улучшающей эксплуатационные характеристики, в конструкцию могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем Руководстве.

Назначение

Телевизор Prology HDTV-1000 - малогабаритный переносной телевизионный приемник, соответствует требованиям ГОСТ Р 50377, 50948, 51318.22, 50839. В телевизоре применен жидкокристаллический дисплей с размером экрана по диагонали 264 мм. Такой дисплей обеспечивает минимальное потребление энергии и полное отсутствие вредного для здоровья гамма-излучения.

Телевизор Prology HDTV-1000 обеспечивает:

- прием телевизионных передач цветного изображения в системах ПАЛ, СЕКАМ или NTSC на любом из 12 каналов (1...12) диапазона метровых волн (МВ) и 40 каналов (21...60) дециметровых волн (ДМВ) в зоне уверенного приема телевизионного центра или ретрансляционной станции. В зоне неуверенного приема качество изображения и звукового сопровождения не гарантируется;
- прослушивание звукового сопровождения через 2 встроенных динамика;
- отображение информации телетекста;
- возможность подключения видеомагнитофона, видеокамеры или проигрывателя DVD для воспроизведения изображения и звука.

Функции телевизора

- Цветной откидывающийся TFT ЖК-экран размером 26,4 см (10,4") с высоким разрешением
- Угол обзора +10°/-30° по вертикали и ±45° по горизонтали
- Возможность установки горизонтально, вертикально или под поверхность
- Мультисистемный (ПАЛ/СЕКАМ/NTSC) телеприемник с высокой чувствительностью
- Память на 100 телепрограмм
- Возможность записи под названием программ
- Русифицированный телетекст
- Русскоязычное экранное меню
- Возможность переворота изображения по вертикали и по горизонтали
- Функция автоматического переворота по вертикали
- 5 предустановленных характеристик изображения
- 5-полосный электронный эквалайзер с 4 предварительно записанными характеристиками
- Встроенная стерео аудиосистема
- Стереовыход для подключения дополнительных наушников
- Режим отключения звука
- Пульт дистанционного управления на ИК-лучах
- Таймер выключения
- Режим автоматического выключения после прекращения вещания
- Композитный аудио/видео вход
- Компонентный аудио/видео вход
- Вход S-Видео
- Разъем подключения питания 12 В
- Сетевой источник питания входит в комплект
- Монтажный набор для вертикальной установки входит в комплект

Меры безопасности



WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Предупреждение:

Значок молнии в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии внутри устройства опасного неизолированного напряжения, которое может иметь величину, способную привести к поражению человека электрическим током. Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию устройства в Руководстве, которое прилагается к устройству.

Предупреждение:

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влажности. Грубое обращение или удары твердыми предметами по активной матрице жидкокристаллического дисплея могут привести к появлению царапин на поверхности матрицы жидкокристаллического дисплея или ее необратимому повреждению.

Осторожно:

Телевизор тщательно настроен и проверен на заводе-изготовителе и не требует никаких дополнительных регулировок. Не пытайтесь модернизировать данное устройство каким-либо образом без письменного разрешения компании Saturn High-Tech, Inc. Несанкционированная модернизация данного устройства может привести к невозможности его использования.

Питание

Данный телевизор работает от источника питания постоянного тока. Для подачи питания на телевизор должен использоваться адаптер переменного тока, имеющий выходное напряжение, указанное на табличке паспортных данных на задней панели телевизора. Используйте только тот адаптер переменного тока, который входит в комплект телевизора, и никогда не подавайте напряжение переменного тока на телевизор напрямую. Адаптер переменного тока должен подключаться к электрической розетке с напряжением, указанным на корпусе адаптера.

- a. Подключите штекер подачи постоянного тока адаптера переменного тока к разъему питания (DC 12V) на телевизоре.
- b. Подключите кабель питания к адаптеру переменного тока.
- c. Подключите кабель питания к электрической розетке.

Во время грозы или прекращения подачи электроэнергии, пожалуйста, отключите вилку кабеля питания от электрической розетки и штекер антенны от гнезда на корпусе телевизора. Следите за тем, чтобы никто не наступал на кабель питания и на него не ставились какие-либо тяжелые предметы. Никогда не устанавливайте телевизор там, где может быть поврежден кабель электропитания.

Антенна

Подключите кабель антенны к разъему ANT на задней панели телевизора. Для более качественного приема лучше использовать коллективную антенну.

Размещение

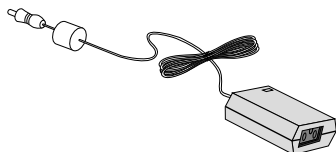
Размещайте телевизор таким образом, чтобы на его экран не попадал яркий свет или солнечные лучи. Телевизор не должен подвергаться сильной вибрации или нагреванию, а также воздействию влаги или пыли. Кроме того, при размещении телевизора следует учитывать необходимость свободной циркуляции воздуха вокруг его корпуса. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия, которые находятся на задней панели телевизора.

Данный телевизор может быть установлен на стол или любую другую подобную поверхность, а также закреплен на стене или потолке с помощью специальных кронштейнов (кронштейн для закрепления на потолке приобретается отдельно). Когда Вы закрепляете телевизор на стене с помощью специального кронштейна, надежно закрепите его, чтобы телевизор не упал. При закреплении устройства на потолке с помощью соответствующего кронштейна, обратитесь к продавцу или непосредственно к производителю.

Комплектация телевизора

Убедитесь, что в комплект телевизора входит следующее:

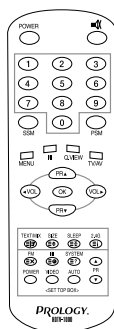
1. Адаптер питания переменного тока



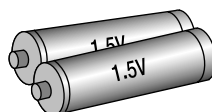
2. Кабель питания переменного тока



3. Пульт дистанционного управления



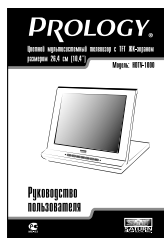
4. 2 батарейки типа AAA



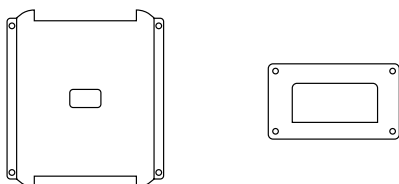
5. Шурупы (двух типов по 4 шурупа)



6. Настоящее Руководство пользователя

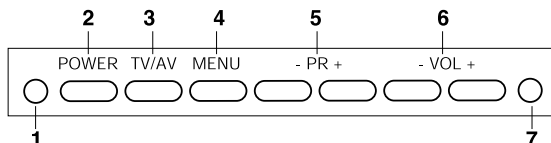


7. Набор приспособлений для закрепления на стене



Элементы управления

Передняя панель



1. Индикатор питания/режима

готовности. Данный индикатор горит ярко, когда телевизор находится в режиме готовности. Индикатор горит тускло, когда телевизор включен.

2. Кнопка POWER. Данная кнопка используется для включения и выключения телевизора.

3. Кнопка TV/AV. Данная кнопка позволяет выбирать режимы ТВ, СОСТАВНОЙ, ВИДЕО или S-ВИДЕО. Также данная кнопка используется для того, чтобы

убрать меню с экрана телевизора.

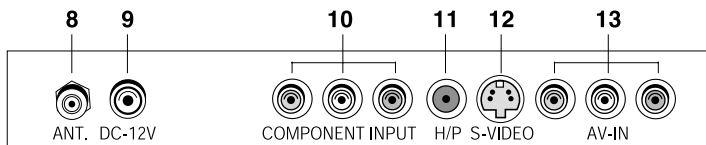
4. Кнопка MENU. Данная кнопка используется для вывода меню на экран телевизора.

5. Кнопки PR +/-. Данные кнопки используются для переключения программ или выбора позиций в меню.

6. Кнопки VOL +/-. Данные кнопки используются для регулировки уровня громкости и для изменения настроек в меню.

7. Сенсор дистанционного управления.

Задняя панель



8. Разъем для подключения антенны ANT.

9. Разъем для подключения источника питания DC 12V.

10. Разъемы COMPONENT INPUT (составной входной сигнал).

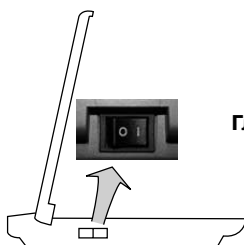
11. Разъем H/P. Данный разъем используется для подключения наушников.

12. Разъем S-VIDEO. С разъемом S-VIDEO на телевизоре необходимо соединять выход S-VIDEO на видеомагнитофоне.

Разъемы выхода аудиосигнала видеомагнитофона S-VIDEO подключаются к входным разъемам AV на телевизоре.

13. Разъемы AV-IN. Данные разъемы телевизора должны соединяться с выходами аудио и видеосигнала внешнего оборудования.

Боковая панель



Главный выключатель питания

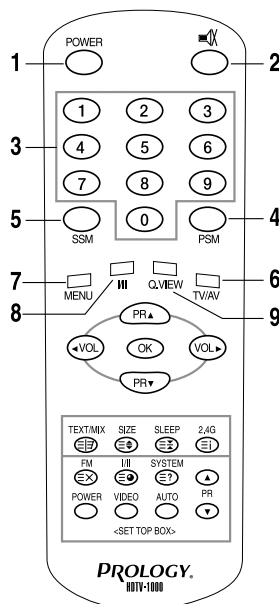
Элементы управления

С пульта дистанционного управления можно управлять всеми функциями данного телевизора. Элементы управления на передней панели телевизора используются для настройки только некоторых его функций.

Пульт дистанционного управления

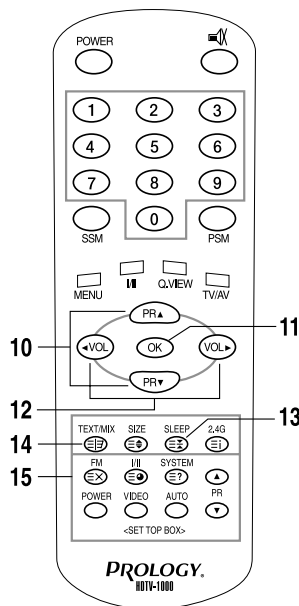
Перед использованием пульта дистанционного управления, пожалуйста, установите в него батарейки.

1. Кнопка **POWER**. Данная кнопка позволяет включить телевизор, находящийся в режиме готовности, и переключить его обратно в режим готовности.
2. Данная кнопка позволяет выключать или включать звук телевизора.
3. Цифровые кнопки. Данные кнопки используются для прямого ввода цифр и чисел.
4. Кнопка **PSM** (память настройки изображения). Данная кнопка позволяет установить нужную Вам настройку изображения.
5. Кнопка **SSM** (память настройки звука). Данная кнопка позволяет установить нужную Вам настройку звука.
6. Кнопка **TV/AV**. Данная кнопка позволяет выбирать режимы ТВ, СОСТАВНОЙ, ВИДЕО или S-ВИДЕО. Также данная кнопка используется для того, чтобы убрать меню с экрана телевизора.
7. Кнопка **MENU**. Данная кнопка позволяет вывести на экран меню телевизора.
8. Кнопка **I/II**. Данная кнопка позволяет выбрать язык звукового сопровождения, если звуковое сопровождение телевизионных программ передается на двух языках. Позволяет выбрать тип воспроизведения звукового сопровождения.
9. Кнопка **Q.VIEW**. Данная кнопка позволяет вернуться к ранее просматриваемой программе.



Элементы управления

10. Кнопки **PR ▲ ▼**. Данные кнопки используются для переключения программ или выбора позиций в меню.
11. Кнопка **OK**. Нажимайте данную кнопку для того, чтобы подтвердить сделанный выбор или вывести на дисплей индикацию текущего режима.
12. Кнопки **VOL ◀ ▶**. Данные кнопки используются для регулировки уровня громкости и для изменения настроек в меню.
13. Кнопка **SLEEP**. Данная кнопка используется для настройки таймера автоматического выключения.
Примечание: В режиме телетекста кнопка **SLEEP** используется для управления функцией телетекста.
14. Кнопки **TELETEXT**. Данные кнопки используются в режиме телетекста. Более подробная информация приводится в разделе "Телетекст".
15. Кнопки **SET TOP BOX** (дополнительно). Данные кнопки используются для управления STB.



Установка телевизора

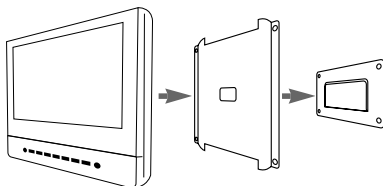
* Вы можете не только установить телевизор на столе, но и закрепить его на стене или потолке.

* Для снижения риска получения травмы при падении телевизора, он должен быть постоянно надежно закреплен.

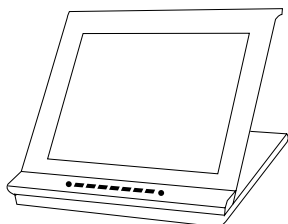
1. Закрепление телевизора на стене

■ Никогда не закрепляйте телевизор на непрочной стене, например, изготовленной из гипсокартона, сухой штукатурки или вспененного материала.

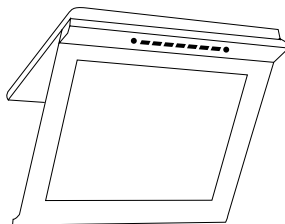
- Укрепите кронштейн закрепления телевизора на стене с помощью двух шурупов в том месте, где хотите установить телевизор. Кронштейн закрепления на стене, панель для закрепления телевизора и шурупы входят в комплект.
- Установите панель закрепления телевизора на кронштейн закрепления на стене.
- Установите телевизор на панель закрепления на стене.



2. Установка телевизора на столе



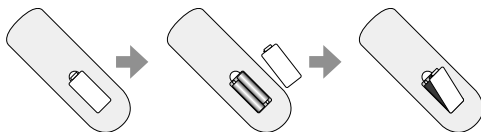
3. Закрепление телевизора на потолке (Пожалуйста, обратитесь к Вашему дилеру)



Установка батареек питания

■ Установка батареек питания в пульт дистанционного управления

- Поднимите крышку отсека батареек вверх в направлении стрелки.
- Вставьте батарейки в отсек на пульте дистанционного управления, соблюдая полярность подключения.
- Установите крышку отсека батареек на место.



* Установите в пульт дистанционного управления две 1,5-вольтовые щелочные батарейки типа AAA. Никогда не устанавливайте вместе старые и новые батарейки.

* Если Вы не собираетесь использовать пульт дистанционного управления в течение длительного времени, выньте из него батарейки. Вытекание электролита из старых батареек может привести к повреждению пульта.

Примечания по использованию пульта дистанционного управления:

■ Следите за тем, чтобы между пультом дистанционного управления и сенсором на передней панели телевизора не было никаких препятствий.

☑ Никогда не кладите и не храните пульт дистанционного управления около обогревательных приборов и в местах высокой влажности. Сильный удар по пульту дистанционного управления может привести к сбоям в его работе.

☑ На дистанционное управление телевизором с данного пульта могут повлиять солнечные лучи или другое сильное освещение. В этом случае поверните телевизор в другом направлении.

Базовые функции управления телевизором

Включение и выключение телевизора

1. Для включения телевизора используется главный выключатель питания, находящийся на боковой панели.
2. Если телевизор находится в режиме готовности, для его включения нажмите кнопку **POWER** на пульте дистанционного управления или передней панели.
3. Для переключения телевизора в режим готовности нажмите кнопку **POWER** на пульте дистанционного управления или передней панели.
4. Для полного выключения телевизора используется главный выключатель питания, находящийся на его боковой панели.

Примечание:

Если вилка кабеля питания отсоединяется от электрической розетки, когда телевизор включен, после восстановления подачи питания телевизор включится или будет находиться в режиме готовности.

Переключение программ

Для переключения программ могут использоваться кнопки **PR ▲ ▼** или цифровые кнопки на пульте дистанционного управления.

Регулировка уровня громкости

Для регулировки уровня громкости нажимайте кнопки **VOL ◀ ▶**.

Функция быстрого возврата

Нажмите кнопку **Q.VIEW** для возвращения к последней просматриваемой программе.

Отключение звука

Нажмите кнопку **MUTE**. Звуковое сопровождение выключится и на экране появится индикатор **✖**.

Для восстановления нормального звучания Вы можете нажать кнопку **MUTE, VOL ◀ ▶** или **SSM**.

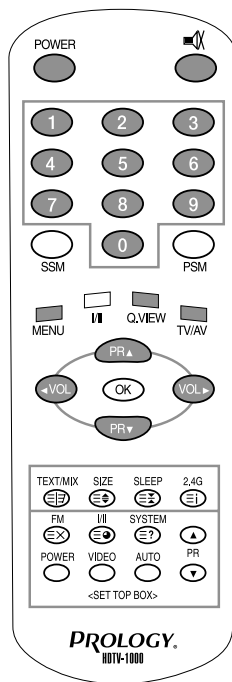
Выбор языка меню

Вы можете выбрать язык, на котором на экран телевизора будут выводиться меню.

Прежде всего, выберите нужный Вам язык.

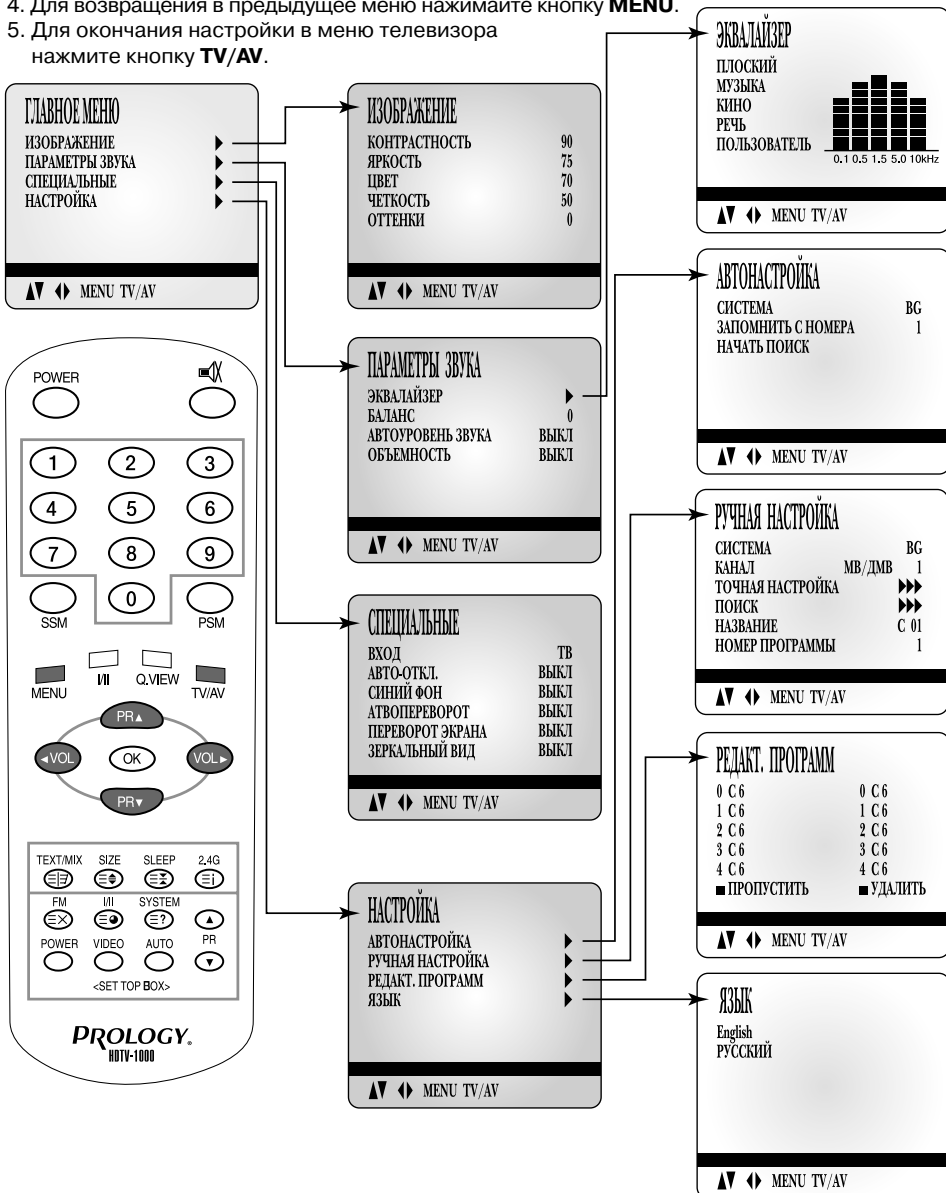
1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню "Настройка" ("Setup").
3. Выберите меню "Язык" ("Language").
4. Нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора желаемого языка меню.
5. Нажмите кнопку **TV/AV**.

Вся информация и меню будут выводиться на экран телевизора на выбранном языке.



Структура экранного меню телевизора

1. Нажмите кнопку **MENU** для вывода на экран телевизора главного меню.
2. Нажимайте кнопки **PR ▲▼** для выбора меню - "Изображение", "Параметры звука", "Специальные", "Настройка".
3. Изменяйте настройки в каждом меню с помощью кнопок **VOL ◀▶**.
4. Для возвращения в предыдущее меню нажимайте кнопку **MENU**.
5. Для окончания настройки в меню телевизора нажмите кнопку **TV/AV**.



Настройка телевизионных программ

В память данного телевизора может быть запрограммировано до 100 телевизионных программ. После того, как Вы запрограммировали программы в память телевизора, Вы можете выбирать их с помощью кнопок **PR ▲▼** или цифровых кнопок на пульте дистанционного управления. Настройка телевизионных программ может проводиться с использованием автоматического или ручного режима.

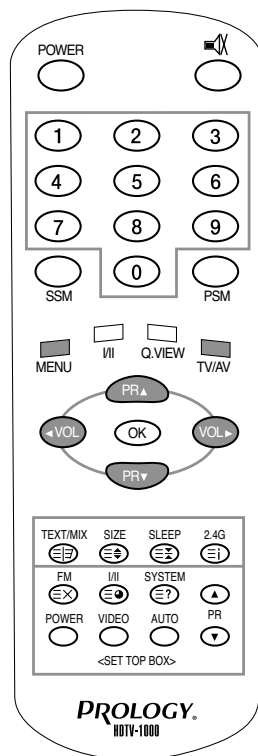
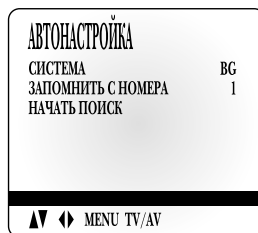
Автоматическая настройка

С помощью функции автоматической настройки в память телевизора могут быть запрограммированы все принимаемые программы. При первой установке телевизора рекомендуется воспользоваться функцией автоматической настройки.

1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню **"Настройка"**.
3. Выберите меню **"Автонастройка"**.
4. Для выбора опции **"Система"** нажимайте кнопки **PR ▲▼**.
5. С помощью кнопок **VOL ◀▶** выберите телевизионную систему.

BG : Германия, Азия, Средний Восток, Африка, Австралия.
I : Соединенное Королевство, Гонконг, Южная Африка.
DK : Россия, страны бывшего СССР, Китай, Восточная Европа.
M : США, Корея, Филиппины.

6. Для выбора опции **"Запомнить с номера"** нажимайте кнопки **PR ▲▼**.
7. Выберите номер первой программы (начиная с которого в память телевизора будут программироваться телевизионные программы) с помощью кнопок **PR ▲▼** или цифровых кнопок на пульте дистанционного управления.
8. Запустите функцию автоматического программирования, для окончания автоматического программирования нажмите кнопку **MENU**.
9. Для возвращения к нормальному просмотру телевизионных программ нажмите кнопку **TV/AV**.



Настройка телевизионных программ

Ручная настройка

Данная функция позволяет пользователю настраиваться на телевизионные программы вручную и сохранять их в памяти телевизора в желаемом порядке. Также каждой телевизионной программе, сохраненной в памяти телевизора, Вы можете присвоить название, состоящее из пяти символов.

1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню "**Настройка**".
3. Выберите меню "**Ручная настройка**".
4. Для выбора опции "**Система**" нажимайте кнопки **PR ▲ ▼**.
5. С помощью кнопок **VOL ◀ ▶** выберите телевизионную систему.

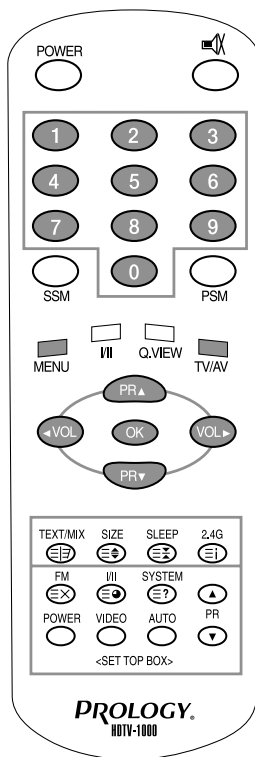
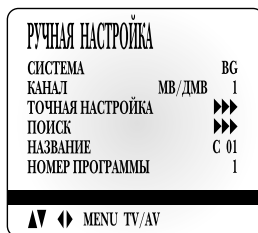
BG : Германия, Азия, Средний Восток, Африка, Австралия.

I : Соединенное Королевство, Гонконг, Южная Африка.

DK : Россия, страны бывшего СССР, Китай, Восточная Европа.

M : США, Корея, Филиппины.

6. Для выбора опции "**Канал**" нажимайте кнопки **PR ▲ ▼**.
7. Для выбора опции "**МВ/ДМВ**" или "**Кабельный**" нажимайте кнопки **VOL ◀ ▶**. При возможности выберите номер программы непосредственно с помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления.
8. Нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора опции "**Поиск**". Для начала поиска нажмите кнопку **VOL ◀ ▶**. Процедура поиска программы.
9. Если Вы хотите запрограммировать в память телевизора найденную телевизионную программу, нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора опции "**Номер программы**". Выберите желаемый номер с помощью кнопок **VOL ◀ ▶** или цифровых кнопок на пульте дистанционного управления.
10. Если Вы хотите изменить название программы, нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора опции "**Название**". Выберите желаемую позицию символа кнопками **VOL ◀ ▶**. Выберите желаемый символ кнопками **PR ▲ ▼**.
11. Для того, чтобы сохранить программу в памяти телевизора, нажмите кнопку **OK**. На экране появится сообщение "**Записано**". Для того, чтобы запрограммировать в память телевизора другую телевизионную программу, повторите шаги с 5 по 11 данной процедуры.



Настройка телевизионных программ

Редактирование программ

Данная функция позволит Вам стирать из памяти или пропускать запрограммированные в память телевизора программы.

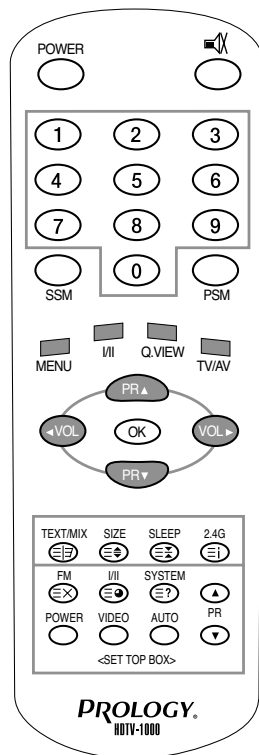
1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню "Настройка".
3. Для выбора опции "Редакт. программ" нажимайте кнопки **PR ▲ ▼**. Выберите название программы с помощью кнопок **PR ▲ ▼** и **VOL ◀ ▶**.

Пропуск программы

1. С помощью кнопок **PR ▲ ▼** или **VOL ◀ ▶** выберите номер программы, которая должна пропускаться.
2. Нажмите Зеленую кнопку. Пропущенная программа будет выделена в меню синим цветом.
3. Для отмены пропуска программы нажмите Зеленую кнопку еще раз.
4. Для возвращения к нормальному просмотру телевизионных программ нажмите кнопку **TV/AV**.

Стирание программы

1. С помощью кнопок **PR ▲ ▼** или **VOL ◀ ▶** выберите номер программы, которая должна быть стерта из памяти телевизора.
2. Нажмите Желтую кнопку два раза. Выбранная программа стирается из памяти телевизора. Все последующие программы сдвигаются вверх на одну позицию.



Настройка изображения

Вы можете настроить контрастность, яркость, цвет, четкость и оттенки изображения на экране телевизора.

Настройка изображения вручную

1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню "Изображение".
3. Для выбора опции настройки изображения нажимайте кнопки **PR ▲ ▼**.
4. С помощью кнопок **VOL ◀ ▶** установите нужные настройки изображения.
5. Для возвращения к нормальному просмотру телевизионных программ нажмите кнопку **TV/AV**.

Выбранная опция	Настройка
Контрастность	Более темное изображение VOL ◀ 0~100 ▶ VOL Более светлое изображение
Яркость	Менее яркое изображение VOL ◀ 0~100 ▶ VOL Более яркое изображение
Цвет	Менее насыщенный цвет VOL ◀ 0~100 ▶ VOL Более насыщенный цвет
Четкость	Менее резкое изображение VOL ◀ 0~100 ▶ VOL Более резкое изображение
Оттенки	Более лиловое изображение VOL ◀ 50~50 ▶ VOL Более зеленое изображение

* Пункт меню "Оттенки" доступен только при приеме сигнала в системе NTSC.

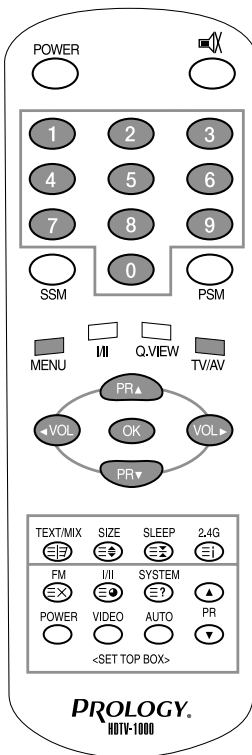
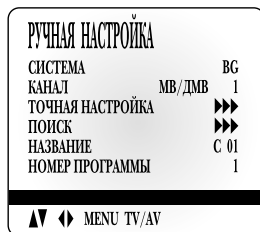
Автоматическая настройка изображения

Функция **PSM** (память настройки изображения)

1. Нажмите кнопку **PSM**.
2. Нажимайте кнопку **PSM** повторно для выбора необходимой настройки изображения.
3. Нажмите кнопку **OK**.

Каждое нажатие данной кнопки изменяет настройку изображения следующим образом.

Динамичный → Стандартный → Мягкий → Видеоигра → Пользователь



Настройка звука

Вы можете выбрать наиболее приятную для Вашего слуха настройку звучания: "Плоский", "Музыка", "Кино" или "Речь", а также настроить баланс и тональность звучания с помощью эквалайзера. Если Вы устанавливаете "Вкл." для опции "Автоуровень звука", телевизор автоматически поддерживает одинаковый уровень громкости звукового сопровождения, даже когда Вы переключаете программы.

1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню **"Параметры звука"**.
3. Нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора желаемой опции меню: **"Эквалайзер", "Баланс", "Автоуровень звука"** или **"Объемность"**.
4. Для изменения настройки выбранной опции нажимайте кнопки **VOL ◀ ▶**.



5. Нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора желаемой настройки: "Плоский", "Музыка", "Кино", "Речь" или "Пользователь".
Для настройки эквалайзера в режиме **"Пользователь"**:
 - a. Выберите опцию "Пользователь", нажимая кнопки **PR ▲ ▼**.
 - b. Выберите звуковой диапазон эквалайзера, нажимая кнопки **VOL ◀ ▶**.
 - c. Установите нужный уровень звучания, нажимая кнопки **PR ▲ ▼**.
 - d. Нажмите кнопку **MENU** для возвращения к предыдущему меню и кнопку **TV/AV** для возвращения к нормальному просмотру телевизионных программ.

* Настройки звучания "Плоский", "Музыка", "Кино" и "Речь" запрограммированы производителем на фабрике для качественного воспроизведения соответствующего звучания и не могут быть изменены пользователем.

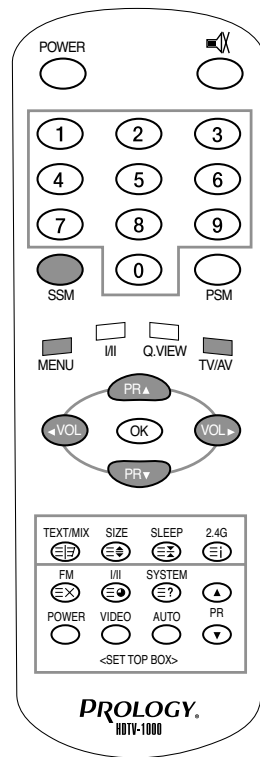
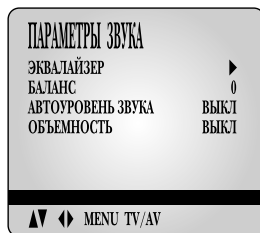
Автоматическая настройка звучания

Функция **SSM** (память настройки звучания)

1. Нажмите кнопку **SSM**.
2. Нажимайте кнопку **SSM** повторно для выбора необходимой настройки звучания.
3. Нажмите кнопку **OK**.

Каждое нажатие данной кнопки изменяет настройку звучания следующим образом:

Плоский → Музыка → Кино → Речь → Пользователь



Другие функции

Режимы "ТВ", "Составной", "Видео" и "S-Видео"

Входы телевизора могут работать в режимах "Составной", "Видео" и "S-Видео". Режимы "Составной", "Видео" и "S-Видео" используются, когда к телевизору подключается кассетный видеомаягнитофон или другое внешнее видеовоспроизводящее устройство.

Примечание: Когда кассетный видеомаягнитофон подключается к антенному входу телевизора, последний должен работать в режиме "ТВ". Обратитесь к разделу "Подключение внешнего оборудования".

1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню "**Специальные**".
3. Нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора опции "**Вход**".
4. Нажимайте кнопки **VOL ◀ ▶** для выбора "**ТВ**", "**Составной**", "**Видео**" или "**S-Видео**".

"Составной": Выход COMPONENT OUT внешнего устройства соединен с входом COMPONENT INPUT телевизора.

"Видео": Выход VIDEO OUT внешнего устройства соединен с входом AV-IN телевизора.

"S-Видео": Выход S-VIDEO OUT видеомаягнитофона соединен с входом S-VIDEO телевизора.

Также Вы можете выбирать "ТВ", "Составной", "Видео" и "S-Видео", нажимая кнопку **TV/AV**.

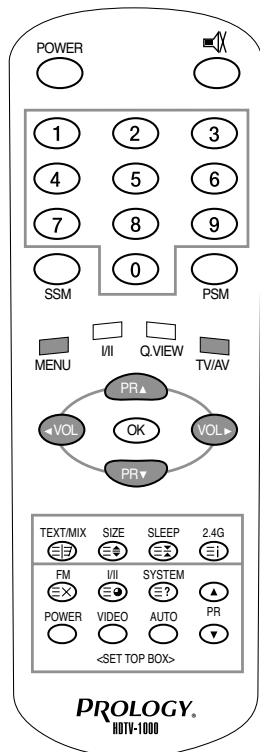
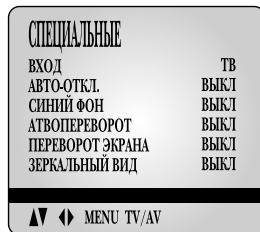
Автоматическое отключение

Если Вы выбрали настройку "**Вкл.**" для опции "**Авто-откл.**", телевизор автоматически переключится в режим готовности приблизительно через десять минут после того, как телевизионная станция прекратит вещание.

1. Нажмите кнопку **MENU**.
2. Выберите меню "**Специальные**".
3. Нажимайте кнопки **PR ▲ ▼** для выбора опции "**Авто-откл.**".
4. Нажимайте кнопки **VOL ◀ ▶** для выбора "**Вкл.**".
5. Нажмите кнопку **TV/AV** для возвращения к нормальному просмотру телевизионных программ.

Синий фон

Если по какому-либо каналу не принимается сигнал, на экране телевизора будет синий фон.



Другие функции

Автопереворот

Вы можете установить данный телевизор в любом месте. Когда Вы закрепляете телевизор на потолке, Вы должны перевернуть его, чтобы основание телевизора находилось вверх. Именно в такой ситуации должна использоваться функция "Автопереворот". Если Вы включили данную функцию в меню, изображение на экране будет переворачиваться автоматически и Вы сможете смотреть нормальное изображение.

Переворот экрана

Когда в меню включена функция "Переворот экрана", изображение на экране будет перевернуто вокруг горизонтальной (верх - низ) оси.

Зеркальный вид

Когда в меню включена функция "Зеркальный вид", изображение на экране будет перевернуто вокруг вертикальной (право - лево) оси.

Таймер выключения телевизора

При использовании данной функции Вам больше не понадобится беспокоиться о том, чтобы не забыть выключить телевизор, когда Вы смотрите его в постели перед сном. Таймер выключения автоматически переключит телевизор в режим готовности по истечении установленного времени.

Для выбора настройки таймера выключения телевизора в минутах нажимайте кнопку SLEEP.

На экране телевизора появится индикатор таймера отключения и время (0, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 и 240 минут). Отсчет времени таймера начнется от выбранного значения.

Примечания:

- a. Для того, чтобы узнать, сколько времени осталось до выключения телевизора, нажмите кнопку **SLEEP** один раз.
- b. Для отмены установленного времени таймера повторно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока на экране не появится индикация "0".

Выбор звучания

В режиме "Видео" Вы можете выбрать звучание для правого и левого громкоговорителя. Для выбора звучания повторно нажимайте кнопку I/II.

L+R: Аудиосигнал с входа левого канала подается на левый громкоговоритель телевизора, а аудиосигнал с входа правого канала подается на правый громкоговоритель телевизора.

L+L: Аудиосигнал с входа левого канала подается на левый и правый громкоговорители телевизора.

R+R: Аудиосигнал с входа правого канала подается на левый и правый громкоговорители телевизора.

Оригинальное изображение

The image shows the word "PROLOGY" in a bold, italicized, sans-serif font. The letters are black and set against a white background. A registered trademark symbol (®) is located at the end of the word.

Изображение при использовании функции "Переворот экрана"

The image shows the word "PROLOGY" in a bold, italicized, sans-serif font, rotated 180 degrees. The letters are black and set against a white background. A registered trademark symbol (®) is located at the end of the word.

Изображение при использовании функции "Зеркальный вид"

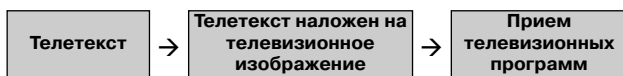
The image shows the word "PROLOGY" in a bold, italicized, sans-serif font, mirrored horizontally. The letters are black and set against a white background. A registered trademark symbol (®) is located at the end of the word.The image shows a power button icon (a circle with a vertical line) followed by the number "120". This represents the sleep timer setting.

Телетекст

Включение и выключение телетекста

Для переключения телевизора в режим телетекста нажмите кнопку **TEXT/MIX**. На экране телевизора появится начальная страница телетекста или последняя выбранная страница. В заголовке на экране будут показаны два номера страниц, название телевизионной программы, дата и время. Первым будет показан номер выбранной Вами страницы, а вторым - номер текущей страницы, показанной на экране телевизора.

1. Для выбора режима телетекста нажмите кнопку **TEXT/MIX** один раз.
2. Повторное нажатие кнопки **TEXT/MIX** приведет к наложению страниц телетекста на телевизионное изображение.
3. Для выключения телетекста нажмите кнопку **TEXT/MIX** еще раз. Режим телетекста будет выключен и телевизор вернется в режим показа телевизионных программ.



* После нахождения телевизора без питания в течение длительного времени необходимо дождаться чтения страницы оглавления для автоматического переключения телетекста на русский язык. Это может занять несколько минут. До тех пор для отображения информации телетекста телевизор будет использовать латинский алфавит.

Режим "TOP-text"

В руководстве для пользователя в нижней части экрана имеется четыре поля - красное, зеленое, желтое и синее. Желтое поле обозначает следующую группу, а синее поле указывает следующий блок.

Выбор группы/блока/страницы

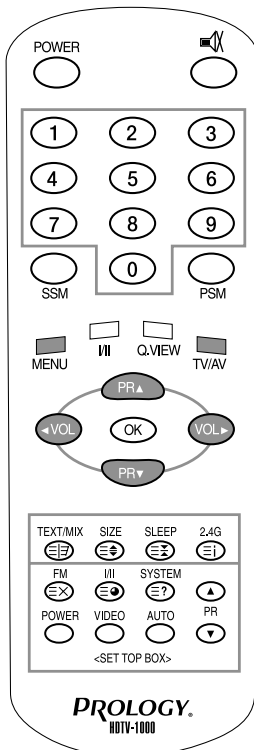
1. С помощью Синей кнопки пульта дистанционного управления Вы можете переходить от группы к группе.
2. С помощью Желтой кнопки пульта дистанционного управления Вы можете перейти к следующей группе с автоматическим переходом к следующему блоку.
3. С помощью Зеленой кнопки пульта дистанционного управления Вы можете перейти к следующей существующей странице с автоматическим переходом к следующей группе. Для этого также может использоваться кнопка **PR ▲**.
4. Красная кнопка пульта дистанционного управления позволяет вернуться к предыдущему выбору. Для этого также может использоваться кнопка **PR ▼**.

Режим "FLOF-text"

Страницы телетекста имеют цветовую кодировку в соответствии с цветами в нижней части экрана, и могут выбираться нажатием соответствующих цветных кнопок на пульте дистанционного управления.

Выбор страницы

1. Нажмите кнопку Ξ для выбора страницы оглавления.
2. Для выбора страницы, имеющей ту же цветовую кодировку, которая показана в нижней части экрана, Вы можете нажимать соответствующие цветные кнопки на пульте дистанционного управления.
3. Для выбора предыдущей или последующей страницы нажимайте кнопку **VOL ◀▶**.



Телетекст

Специальные функции телетекста

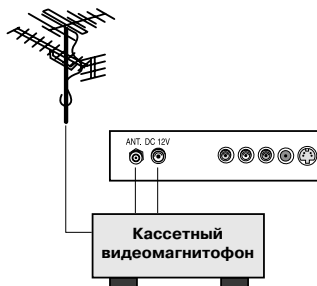
Меню		Функции
	TEXT/MIX	Изменение режима телетекста: Только телетекст, Телетекст наложен на телевизионное изображение, Прием телевизионных программ
	SIZE	Увеличение высоты текста в два раза. Нажмите данную кнопку для увеличения текста верхней половины страницы. Нажмите данную кнопку еще раз для увеличения текста нижней половины страницы. Нажмите данную кнопку еще раз для возвращения к нормальному показу страницы телетекста на экране телевизора.
	HOLD	Данная функция позволяет остановить автоматическую смену страниц, которая может произойти, если страница телетекста состоит из двух или более подстраниц. Количество подстраниц и номер текущей подстраницы обычно показаны на экране телевизора под индикацией времени. Если была нажата данная кнопка, в верхнем левом углу экрана появится символ остановки и автоматическая смена страниц будет запрещена. Для продолжения смены страниц нажмите данную кнопку еще раз.
	INDEX	Возвращение к странице оглавления.
	UPDATE	Вывод на экран телевизора изображения телевизионной программы на время ожидания следующей страницы телетекста. Индикация появится в верхнем левом углу экрана. Когда обновленная страница будет доступна, номер страницы в левом верхнем углу экрана изменится. Нажмите данную кнопку для просмотра обновленной страницы телетекста.
	TIME	Нажмите данную кнопку во время просмотра телевизионных программ, и в верхнем правом углу экрана появится индикация времени. Для того, чтобы убрать индикацию времени с экрана телевизора, нажмите данную кнопку еще раз. В режиме телетекста нажимайте данную кнопку для выбора и удержания или изменения четырехзначного номера подстраницы. Данная индикация находится в нижней части экрана телевизора. Для выхода из данного режима нажмите кнопку еще раз.
	REVEAL	Нажимайте данную кнопку для вывода на экран скрытой информации, например, ответов на загадки или головоломки. Для того, чтобы убрать "скрытую" информацию с экрана, нажмите данную кнопку еще раз.

Подключение внешнего оборудования

Вы можете подключить к телевизору внешнее оборудование, например, кассетный видеомаягнитофон. Примеры подключения приводятся ниже.

Подключение антенны

1. Соедините радиочастотный выход (RF OUT) кассетного видеомаягнитофона с гнездом подключения антенны (ANT) на задней панели телевизора.
2. Подключите кабель антенны к антенному входу на кассетном видеомаягнитофоне.
3. Настройтесь и запишите в память телевизора программу, на которой работает кассетный видеомаягнитофон. Обратитесь к разделу "Ручная настройка" настоящего Руководства.
4. Переключите телевизор на программу, соответствующую кассетному видеомаягнитофону.
5. Нажмите кнопку воспроизведения (PLAY) на кассетном видеомаягнитофоне.



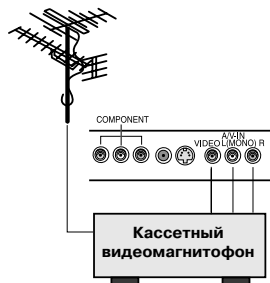
Вход COMPONENT INPUT

1. Соедините выходные разъемы составного видеосигнала (Y Cb Cr) проигрывателя DVD с разъемами COMPONENT INPUT на телевизоре.
2. Нажимайте кнопку **TV/AV** для выбора режима "Составной".
3. Нажмите кнопку воспроизведения (PLAY) на проигрывателе DVD.



Разъемы A/V-IN

1. Соедините выходные разъемы аудио и видеосигнала кассетного видеомаягнитофона с разъемами A/V-IN на задней панели телевизора.
2. Нажимайте кнопку **TV/AV** для выбора режима "Видео".
3. Нажмите кнопку воспроизведения (PLAY) на кассетном видеомаягнитофоне.



Изображение, воспроизводимое кассетным видеомаягнитофоном, появится на экране телевизора.

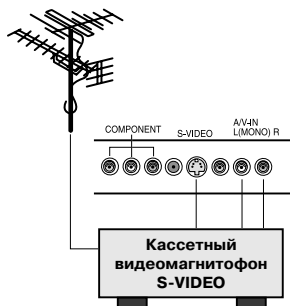
Примечание: При использовании монофонического видеомаягнитофона соедините выходной разъем аудиосигнала на видеомаягнитофоне с разъемом L (MONO) на задней панели телевизора.

Подключение внешнего оборудования

Разъем S-VIDEO

Подключение видеомagneфона S-VIDEO к разъему S-VIDEO на телевизоре позволяет повысить качество изображения, воспроизводимого на экране телевизора.

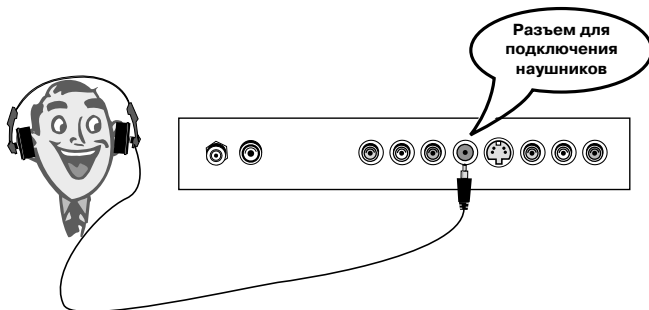
1. Соедините выходной разъем S-VIDEO кассетного видеомagneфона с разъемом S-VIDEO на задней панели телевизора.
2. Соедините выходные разъемы аудиосигнала кассетного видеомagneфона S-VIDEO с разъемами A/V-IN на задней панели телевизора
3. Нажимайте кнопку **TV/AV** для выбора режима "S-Видео".
4. Нажмите кнопку воспроизведения (PLAY) на кассетном видеомagneфоне.



Изображение, воспроизводимое кассетным видеомagneфоном, появится на экране телевизора.

Разъем для подключения наушников

Подключите штекер наушников к разъему H/P на телевизоре. Вы сможете прослушивать звуковое сопровождение через наушники. При этом громкоговорители телевизора будут отключены. Для регулировки уровня громкости наушников нажимайте кнопки **VOL** ◀ ▶. Если же Вы нажмете кнопку MUTE, будет отключено звучание наушников и громкоговорителей телевизора.



Технические характеристики / Обслуживание телевизора

Модель	HDTV-1000	
Физические параметры	Горизонтальный размер: 268 мм Высота: 214 мм	Толщина: 42 мм Вес: 1,4 кг
Необходимое питание	12 В постоянного тока, 3,5 А	
Телевизионная система	Мультисистемный (PAL, SECAM, NTSC)	
Телевизионные программы	МВ: 1 ~ 12; ДМВ: 21 ~ 60; Кабельные: 01 ~ 125	
Панель экрана	Жидкокристаллический дисплей TFT 10,4 дюйма (264 мм)	
Разрешение экрана	800x600 точек	
Угол обзора	+10°/-30° по вертикали и ±45° по горизонтали	
Контрастность	250 : 1	
Яркость	200 кд/м ²	
Потребляемая мощность	22 Вт	
Полное сопротивление внешней антенны	75 Ом	
Выходная звуковая мощность (RMS)	1,0 Вт + 1,0 Вт	
Акустическая система	Два динамика x 8 Ом	
Разъемы для подключения внешнего оборудования	<ul style="list-style-type: none"> • 1 набор входных разъемов A/V-IN • 1 разъем для подключения наушников • 1 разъем подачи питания 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 входной разъем S-VIDEO • 1 набор разъемов COMPONENT INPUT • 1 разъем подключения антенны
Адаптер питания переменного тока	100 - 240 В переменного тока, 50/60 Гц, 1,0 А	
Диапазон рабочих температур	5 ... 40°C	

Обслуживание телевизора

Ниже приводятся рекомендации, которые позволят Вам успешно использовать данный телевизор многие годы.

1. Телевизор требует внимательного к себе отношения. Не прилагайте чрезмерных усилий при нажатии на кнопки телевизора и пульта, а также при наклоне панели экрана.
2. Не нажимайте на экран телевизора, не касайтесь экрана предметами, которые могут повредить его.
3. В пульте дистанционного управления используются 2 элемента питания типа AAA. При уменьшении радиуса действия пульта или прекращении его работы следует аккуратно вынуть элементы питания под задней крышкой пульта ДУ и заменить на новые такого же типа, внимательно следя за соблюдением полярности элементов питания.
4. Защищайте телевизор от попадания влаги. В случае попадания влаги на телевизор немедленно вытрите его досуха. Жидкости, содержащие минеральные вещества, могут привести к коррозии электронных схем.
5. Защищайте телевизор от попадания на него пыли и грязи, которые могут привести к преждевременному износу его деталей.
6. Перед очисткой экрана жидкокристаллического дисплея отключите телевизор от источника питания. Протирайте экран и корпус телевизора от пыли мягкой чистой тряпкой. При необходимости более тщательной очистки экрана используйте чистую влажную тряпку. Никогда не используйте жидкие или аэрозольные очистители.
7. Отключайте телевизор от сети, если не используете его в течение длительного времени.

Эксплуатационные ограничения и текущий ремонт

Не следует эксплуатировать телевизор, имеющий повреждения корпуса, соединительных кабелей и источника питания.

Ниже приводится таблица, в которой сведены простые проверки, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, возникающих при использовании телевизора.

При отсутствии видимых причин неисправности телевизор следует демонтировать и обратиться на предприятие розничной торговли по месту приобретения телевизора.

Перед тем, как перейти к проверкам, описанным в данной таблице, тщательно проверьте правильность подключения телевизора.

Модель	HDTV-1000
На экране нет изображения, громкоговорители не воспроизводят звуковое сопровождение.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте надежность подключения кабеля питания переменного тока к электрической розетке.• Убедитесь, что телевизор не находится в режиме готовности (горит красный индикатор POWER).• Включите телевизор главным выключателем питания, который находится на его боковой панели.
Нет изображения. Нет изображения при подаче сигнала на разъемы аудио и видеовхода	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте настройку яркости экрана телевизора.• Убедитесь, не подключен ли к входному разъему S-VIDEO кабель, по которому не подается входной видеосигнал.
На экране телевизора есть изображение, но громкоговорители не воспроизводят звуковое сопровождение	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте настройки звука.• Убедитесь, что звуковое сопровождение не отключено с помощью кнопки MUTE.• Убедитесь, что к телевизору не подключены наушники.• Убедитесь, что разъемы дополнительных акустических систем подключены надежно.
Изображение на экране слишком светлое	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте настройку параметров "Цвет" и "Контрастность".
Изображение на экране слишком темное	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что не установлена слишком низкая яркость (параметр изображения "Яркость").• Проверьте настройку параметра "Контрастность".
Пульт дистанционного управления не работает	<ul style="list-style-type: none">• Замените батарейки пульта дистанционного управления.• Убедитесь, что на сенсор сигналов инфракрасного управления телевизора не попадает сильное освещение, например, от флуоресцентной лампы.
Изображение на экране не четкое Изображение на экране перемещается	<ul style="list-style-type: none">• Низкий уровень принимаемого сигнала.• Плохие условия приема телевизионного вещания.• Убедитесь, что антенна направлена в правильном направлении.• Убедитесь, что внешняя антенна не отсоединилась.
Двойное или тройное изображение на экране телевизора	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что антенна направлена в правильном направлении.• Электрические волны могут отражаться от зданий или рельефа местности.
Точечные помехи на изображении	<ul style="list-style-type: none">• Могут присутствовать помехи от автомобилей, поездов, высоковольтных линий, неоновых ламп и т.п.• Могут быть взаимные помехи между антенным кабелем и кабелем питания. Постарайтесь проложить их подальше друг от друга.
Полосы на экране или блеклое цветное изображение	<ul style="list-style-type: none">• Не оказывают ли на телевизор помехи другие устройства? Передающие антенны радиовещательных станций или любительских радиопередатчиков, а также сотовых телефонов могут оказывать такие помехи.• Используйте данный телевизор как можно дальше от устройств, которые являются потенциальными источниками помех.
Изображение не переворачивается автоматически	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте настройку опции "Автопереворот" в меню "Специальные".

Помехи, вносимые внешними источниками

Качество телевизионного приема определяется не только величиной полезного сигнала телецентра, но и наличием внешних помех, проникающих через приемную антенну вместе с телевизионным сигналом и проявляющихся на экране телевизора в виде сетки, перемещающихся темных или светлых полос, ряби, многоконтурности изображения и т.п. Источниками помех являются промышленные и бытовые электроустановки (микроволновые печи, электроплиты, вытяжные вентиляторы), электромедицинское оборудование, автотранспорт и электротранспорт, линии электропередачи высокого напряжения и прочие помехи.

Для уменьшения воздействия помех следует точнее ориентировать антенну или применять коллективную антенну.

Прием не может осуществляться на большом расстоянии (обычно не более 40 километров от радиопередатчика). Также телевизионные сигналы могут блокироваться высокими зданиями, горами и возвышенностями.

Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация

Телевизор рекомендуется хранить в складских или домашних условиях по группе "Л" ГОСТ 15150 и при необходимости транспортировать любым видом гражданского транспорта в имеющейся индивидуальной потребительской таре по группе "Ж2" ГОСТ 15150 с учетом ГОСТ Р 50905 п.4.9.5. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений.

Телевизор может эксплуатироваться до полной потери работоспособности и ремонтнопригодности. Телевизор не содержит вредных материалов и безопасен при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях).

Гарантии поставщика

Телевизор Prology HDTV-1000 соответствует утвержденному образцу.

Изготовитель гарантирует соответствие телевизора требованиям ГОСТ Р 50377, ГОСТ Р 50948, ГОСТ Р 51318.22, ГОСТ Р 50839. При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, телевизор обеспечивает безопасность и электромагнитную совместимость в полном объеме требований, подлежащих обязательной сертификации в системе ГОСТ Р, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признан годным к эксплуатации.

Телевизор имеет гарантийные сроки хранения 12 месяцев со дня поставки розничному продавцу при соблюдении условий хранения, эксплуатации - 12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантию дается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона.